

Edisyon Para sa Junior High School

Manwal Sa Pagpangandam Sa Katalagman

Pagpanalipud Sa Kinabuhi sa mga Katalagman



Board sa Edukasyon, Mie Prefecture

Hinigugma kong mga magtuluon sa haiskul,



Mga Nangadaot sa Siyudad sa Owashi (Gikan kay: Mr.Kanenori Ota)

Dinihi sa Mie prefecture, mga kusog nga linog ang pabalik-balik na nahitabo usa ka beses kada 100 hangtud sa 150 tuig mintras ang posibilidad nga mahitabo ang linog sa sulod sa 30 tuig gikan karon dako kaayo ang posibilidad nga 70-80%. Ang linog sa Nankai gitakna nga magdala ug dakong kadaot nga samot pa sa pinakakusog nga linog didto sa Silangang Japan na gibana-bana nga 50,000 ang mamatay sa Mie prefecture lang. Kita makabati gyud ug sobrang kadaotan di lang sa linog, pati sa hangin ug kadaot tungod sa baha, sama sa bagyo ug sobrang unos sama sa Bagyong Vera ug ang Pinakakusog nga Baha sa Kii Peninsula, sa halos kada tuig.

Para mapanalipdan ang kaugalingon ug kinabuhi gikan sa natural nga katalagman, palihug ug tun-l ug maayo ang mahitungod sa pagpanalipud sa katalagman gamita ang manwal sa pagpanalipud. Uban pa ani, sulayi ug gamit ang mga lihok nga ginahimo sa panahon sa katalagman sa adlaw-adlaw nimong kinabuhi pinaagi sa pakig-istoryahanay mahitungod sa pagpanalipud kauban ang pamilya ug kahigalaan. Kami nagtamod nga ikaw usa katawong makatabang sa mga tawong hinay na molihok ug makighiusa ang imong kaugalingon sa rehiyon sa takna sa katalagman.



Mga Nangadaot Tungod sa Linog sa Silangang Japan

Gihigugma Nakong Mga Ginikanan ug mga Magbalantay

Mintras ang linog sa Nankai Trough gitakna ngamoabotay sa umaabot nga panahon ug ang grabe ngapag-ulang misamot pa kada tuig, kinahanglan gyud ngaato pang pahingpiton ang pagkaalam sa atong mgabata tungod sa katalagman ug tudluan sila ug unsaonpagpanalipud sa ilang kaugalingon sa oras sakatalagman para mapabantayan ang ilang kinabuhi Haron nga maobot ni, kinahanglan kitang mga magulangnila, naay taas nga nahibal-an mahitungod sa mgakatalagman mintras ang pamaagi sa pagpa-undang samga kadaot gihimo na sa atong mga panimalay. Mao nga kami, misalig nga kami muapil sa mgaprograma sa pagtuon babin sa mga pagpugongsa mgadisgrasya gamit ang manwal sa pagpanalipud sapanahon sa katalagman uban ang inyohang mga ankharon nga kami sa inyong mga panimalay makhimo moug pamaagi nga mapugngan ang mga peligro sa inyongpanimalay ug sa inyohang dapit. Kami sad nangandoy nga kining manwal mahimonggamit para motaas ang kaalam mahitungod sa mgadisgrasya sa usa ka lugar kay tungod sa modaghan angmga tawo nga adunay taas nga kasinatian sa mga Kami nagmaton nga kami makig-usa pinaagi sa manwalsa pagpanalipud sa mga bata.



Tunhaang Preparasyon
sa Katalagman sa Mie

Listahan Sa Mga Sulod

1. Sa Kaso Kusog Nga Linog Na-a Mo Sa Eskwelahan Dras Nga Walay Klase

- | | |
|---|---|
| (1) Kakuyaw sa Tungha-an o Eskwelahan | 3 |
| (2) Unsaon Pagpanalipud sa Imong Kaugalingon Sa Tungha-an | 4 |
| (3) Mga Butang nga Siguruhon sa Pagpamalhin | 4 |

2. Sa Kaso Nga Adunay Kusog Nga Linog Ana-a Ka Sa Balay

- | | |
|--|---|
| (1) Peligro sa Balay | 5 |
| (2) Pagpanalipud sa Kaugalingon ug sa Imong Pamilya | 6 |
| (3) Mga Kinahanglanun o Emergency Take -Out Articles | 6 |

3. Sa Kaso Nga Adunay Kusog Nga Linog samtang Naa Ka Sa Gawas

- | | |
|--|---|
| (1) Mga Posibleng Kadaot o peligro sa gawas ug Unsaon malikayan ang kadaot | 7 |
| (2) Luwas nga Dapit para Bakwitan Paingon sa Tungha-an | 8 |
| (3) Lakang sa Paglayo sa Peligro Mintras naa sa Gawas sa Tunghaan | 8 |

4. Kung Moabotay ang Bagyo

- | | |
|--|----|
| (1) Kita ay mohimo ug Planong Lakang Para Muhunonggang Katalagman..... | 9 |
| (2) Paghimo ug Pagpangutana Mahitungod sa Katalagman | 10 |
| (3) Paghimo ug Sayo nga Aksyong Plano sa Pagpamakwit | 10 |

5. Kung ang Kusog nga Hangin ug Baha kalit nga miabot

- | | |
|---|----|
| (1) Unsaon pagpanalipud sa kaugalingon sa Buhawi? | 11 |
| (2) Unsaon pagpanalipud sa kaugalingon sa Bagyo nga Giubanan sa Dalugdog? | 11 |
| (3) Unsaon pagpanalipud sa kaugalingon sa Kalit nga Kusog nga Ulan? | 12 |

6. Kung mupoyo kadali sa sentro nga bakwitanan

- | | |
|---|----|
| (1) Ayaw hawa sa Lugar nga Gibakwitan nimo | 13 |
| (2) Mga Angay Hinumduinan sa Lugar nga Gibakwitan | 13 |
| (3) Mga Pwedeng himuong mintras naa ka sa sentro sabakwitanan | 14 |
| (4) Kung ang imong tungha-an mahimong sentro sapagpamakwit | 14 |

7. Himuong nato ang kutob sa atong mahimo para sakaugmaon

- | | |
|---|----|
| (1) Importansya sa mga Himuong sa mga Nagbulontaryomintras naay Katalagman.... | 15 |
| (2) Pag-apil sa mga Himuong sa mga Nagbulontaryomintras naay Katalagman | 15 |
| (3) Itago ang Listahan sa Katalagman o Disaster para sasunod nga Henerasyon.... | 16 |

Pakisayran

- | | |
|---|----|
| (1) Bana-banang Kadaot sa Lingon sa Nankai Trough | 17 |
| (2) Ang grabeng Bagyo Nagpakita nga Taas ang Panginahanglan | 18 |
| (3) Mga Grabeng terminolohiya sa Panahon | 18 |

①Himuong Luwas sa Peligro ang Imong Kwarto ug Sa imong Pamilya
Worksheet ②I-tsek ang Klase, Kadaghanun, asa dapit ang emergency Stock
(giapil) ③Paghimo ug Mapa sa Dalan para sa Pag-eskapo Padulong sa Tungha-an.
④Paghibalo sa Lugar Nga Pamalhinan sa Imong Pamilya sa Pagkontak

Kon Naay Kusog Nga Linog Sa Tungha-an Sa Oras Nga Nagbreak



(1) Kakuyaw Sa Tungha-an

Naay mga tungha-an nga nag-antus sa kadaot nga gipakita sa lirato gikan sa linog nga nahitabo kaniadto. Huna-hunaa ang posibleng kadaot sa inyohang tungha-an.

① Pagkahagbong sa mga telebisyon



② Nangatumbang butanganan ug mga libro



③ Nangatumbang butanganan ug sapatos



④ Mga Nabuak nga mga salamin



Gikuha gikan sa: Institusyon sa Kaulohan Para sa Paggangutana Mahitungod sa Edukasyon

⑤ Nangahulog nga kisami



Hulagway ni: Ministry sa Edukasyon, Kultura, Siyensya ug Teknolohiya

⑥ Nangahugno nga bungbung



Hulagway ni: Ministry sa Edukasyon, Kultura, Siyensya ug Teknolohiya

(2) Unsaon Pagpanalipud Sa Imong Kaugalingon Sa Tungha-an

Isulat ang mga posibleng kadaot ug pamaagi para mapanalipdan ang imong kaugalingon ug lugar kon asa ka pirme moistambay sa oras nga break sa tungha-an.

Lugar o Dapit	Posibleng Kadaot	Unsaon Pagpanalipud ang Imong Kaugalingon
Sama sa) Klasrom	Mga Nangahagbong nga suga	Pagtago sa ilalom sa lamesa

(3) Mga Butang Nga Siguruhon Sa Pagpamalhin

①Unsa ang dapit ug dalan nga atong gitakda nga adtuhan sa tungha-an?

②Unsa ang mga posibleng kadaot sa pagpadulong sa evacuation?

Unsang mga butang nga kinahanglan atong ampingan

●Unsa ka dugay ang pagpadulong sa bakwitanan o adtuhan? (min.)

※Kon moabot ang tsunami naay duha ka yugto sa pagpangandam nga kinahanglanun mapanalipdan ang imong kinabuhi una sa paglinog unya moadtodayon sa buntod nga dapit.

Kung naay tawo nga kalit ra nga matumba

cardiopulmonary resuscitation (CPR)

Mao kini ang lakang sa first aid nga himuong pamaagi sapagduot sa dughan sa tawo nga wa nay ginhawa ug dilina madungog ang pulso sa kasing kasing. Haron makalingkawas sa ikaduhang peligro ugkadutan, tan-awa ang palibot ayha himuong ni.



Sa una, paghutik sa dalungan sa pasyente kungmaayo ra siya ug tapikon nimo siya sa abaga. Tan-awa usa kung ang pasyente makabati ra o dili.

AED

Mao ni ang gamit sa first aid nga ibutang sa tawo nganakabati ug paggahi sa mga ugat sa kasingkasing(mgaugat migawi unya mabarahan ang mga agianan sahangin nga maoy magdala sa dugo sa tinuok lawas) ngapara mobalik ang normal nga pag-pitik sa kasingkasinggamitan ni ug electrical shock.



Trapuhi ang lawas kung basa ni. Ayaw ug kataranta ugsunda ang tingog nga gagikan sa AED.

Kabalo ba ka ug
asa gikabit ang AED?

Sa Kaso Nga Adunay Kusog Nga Linog Samtang Naa Ka Sa Balay



(1) Kadaot Nga Mahitabo sa Balay

Sa kaso nga dunay linog samtang ana-a ka sa balay, ang sitwasyon gipakita sa ilustrasyon nga gihatag sa ubos nga pwede nga mahitabo. Paghuna-huna mahitungod sa posibleng kadaot nga mahitabo sa pinuy-anan,

Nabuak

Nagkatag nga mga pirasong mga nabuak nga salamin sa bintana.

Nangahugno

Kisame, mga suga, tv set ug mga vase sa bulak nga pwedeng mahagbong. Kabinet ug mga butanganan sa libro nga pwedeng matumba.

Namaot Nga Porma

Dili ma-abre nga pultahan, pwedeng nabag-onng porma o naharangan sa mga natumbang gamit

Sunog o Kalayo

Sa kusina, mga plato pwedeng mahulog gikan sa ilang butanganan ug refrigerator matumba pud. Ang Kalayo gumikan sa cooking oil.

Sa Kaso nga Sunog:

- Ang kalayo magadala ug makahilo nga hangin, sama sacarbon monoxide. Para makaagi ka sa tunga sa aso.tabuni ang baba ug ilong ug tela, sama sa panyo ughimuong ibaloktot ang lawas kung kinahanglanon.
- Unaha ang pagbalhin sa mga taong nanginaganglan ug tabang sa disaster evacuation sama sa mga bata ug mga tigulang.
- Kon nakapamamalhin na, ayaw nag balik sa imong gigikanan.
- Kon ang kalayo midako na, adto sa abre nga lugar sama sa playground.

Guniti ug maayo ang Fire Extinguisher ug kalma lang sa pag ispray sa gigikanan sa kalayo.

(2) Pagpanalipud Sa Kaugalingon Ug Sa Imong Pamilya

① Unsang mga panalipud sa linog ikaw ug ang imong pamilya nakahibalo sa inyong balay?

② Inig naay kusog nga linog, Kining mga sitwasyon mahitabo sa inyohang balay:
Unsang pama-agì ang imong himuong para mapanalipdan ang pamilya?

Sitwasyon sa Balay	Ang Paga Himuong
Ang akong mama nasamdan kay nakaapak ug bildo gikan sa mga nabuak nga plato.	Sama sa) Himu-a ang emergency treatment, sama sa pagtambal ug pagpahunong sa dugo. Magsuot ug tsinelas o sapatos para mapugnhan ang kadaot. Limpuyhi ang mga nangabuak nga mga plato.
Nadungog nako ang akong manghod nga babayi naghilak didto sa 2nd floor.	
Naigo sa linog tunga-tunga sa gabi-i. Di nako makit-an ang bisan unsa kay grabe ang kangit-ngit. Walay kuryente ug suga.	
Nakadungog ko ug balita ug tingog sa ambulansya nga nagpahibalo nga kinahanglan nga mobakwit.	

※Unsa pang sitwasyon ang imong nahuna-huna uban pa sa mga naa na? Unsa ang pagahimuon sa mga sitwasyon.

③ Asa ka mobakwit gikan sa inyohang balay? Unsay buhaton ang timan-an pagmobakwit?

(3) Mga Kinahanglanun o Emergency Take -Out Articles

Unsang mga emergency take-out articles naa mo sa inyong balay ug unsa kadaghana?



Artikulo sa Pagpagawas sa Oras Nga Apike	Kadaghan sa Mga Gamit sa Balay	Lugar nga Gibutangan

Sa Kaso Nga Adunay Kusog Nga Linog Samtang Naa Ka Sa Gawas



(1) Mga Posibleng Kadaot o Peligro Sa Gawas ug Unaon Malikayan Ang Kadaot

Isulat ang posibleng kadaot samtang padulong sa tungha-an ug sa perming adtuon nga lugar.

Isulat pud ang pamaagi para malikayan ang kadaot sa paggamit sa mga litrato nga himuong basehan.

Lugar o Dapit	Posibleng Kadaot	Unaon Paglikay sa Kadaot
Sama sa .) ○○ Istasyon	<ul style="list-style-type: none"> Naipit ka sa daghang tawo nga nagdali sa paggwas. Nahulog sa agianan sa sakyanan. 	<ul style="list-style-type: none"> Adto sa kilid sa poste o adto sa bukas nga dapit ug magpabilin didto h angtud mahuman ang linog.



Nangahulog nga Billboard



Nangahugbang Konkretong Bungbung



Nabuak ug Nangahulog nga Salamin



Nangagubang Kabalayan



Mga Nakit-ang buho

(2) Luwas Nga Dapit Para Bakwitan Paingon Sa Tunghaan

Isulat ang mga "dapit nga dili peligroso" sa inyohang lugar nga duol sa agianan paingon sa tunghaan. Isulat pud ang mga lakang nga himuon inig hunong sa paglinog.

Dapit	Nganong layo man ni sa kadaot?	Mga lakang nga himuon kung muhunong na ang linog.
Sama sa) Garahian sa kotse sa pabrika ○○	Bukas nga Luna	Diretso sa duol ani △△ Tunghaan sa Elementarya

※Kon gamit nimo sakyanan sa publiko, itsek ang sakyanan nga pirme nimo gigamit.

Ngalan sa Public Transportation System	Lakang Nga Himuon sa Takna nga naay Linog	Lakang nga Himuon sa Takna Nasiguro na ang Kaluwasan

Pahimatngon

Kinahanglan imong bag-ohon ang imong panghuna-huna nga nakadepende sa katalagman (luwas sa unsa).

Kon ang tsunami moabot, dunay duha ka yugto sa pagprepara nga kinahanglanun para mapanalipdan ang kaugalingon gikan sa linog, kinahanglan bakwit o mobalhin dayon sa taas nga lugar.



Mga Lakang Nga Himuon

Limitado ang komunikasyon sa panahon sa disaster. Gamita ang Disaster Emergency Message Dial (171). Inyuhang sabutan sa inyong pamilya ang inyong ibutang nga lugar nga balhinan ug ang pamaagi para makapahibalo sa oras nga emergency o apike.

(3) Lakang sa Paglayo sa Peligro Mintras naa sa Gawas sa Tunghaan

Sulayi ug paghuna-huna kung unsay himuon sa orasnga ang grupo naa sa gawas nag-tuon, sama sa fieldstrip.

Kung Moabotay ang Bagyo

(1) Kita ay mohimo ug Planong Lakang Para Muhunonggang Katalagman

Para moubos ang mga mangaguba tungod sa dakongkatalagman, lihok dayon mintras wa pa moabot angkatalagaan ay importante. Isulat ang mga lakang ngaangay himuon sa oras nga naay bagyo sa listahan saubos nga gihatag nga giorasan. Ang impormasyon sa Bagyo, panahon ug bakwitananpwedeng mabag-o depende ni sa lakaw sa bagyo sakakusog ug kadako.

		Mga Natural nga Panghitabo nga pwede Moabot	Mga Sibya Mahitungod sa Panahon ug Uban pa	Impormasyon sa Pagpamalhin o Pagbakwit	Mga lakang nga angay nimong himuon
Oras ug Henerasyon ug Pagkahimo sa Bagyo	 Ang Tropikal na Depresyon gagikan sa rehiyon nga naasa equitorial	Taob sa tubig Kusog nga Hangin	Pagkahitabo sa bagyo Posibilidad nga mahagbong sa yuta ang bagyo Kusog nga hangin ug taob ang tubig sa dagat		Ang imong nabutangan()
Oras nga Moabotay ang Bagyo	 Kusog nga ulan way hunong mintras moabotay ang	Kusog nga Ulan Paglanslide o pag-inas Kusog nga Ulan nga Naay Kusog nga Hangin	Pagpahibalo Mahitungod sa Bagyo Pahinumdom sa Kusog nga Ulan ug Pahinumdom sa Pagbaha Impormasyon ug Pahinumdon mahitungod sa landslide	Mga pagbakwit para sa mga tigulang.	
Oras nga Mahagbong sa Yuta ang Bagyo	 Ang way hunong ug kusog nga ulan makahimo ug dakong katalagman.	Taob sa tubig Baha Pag-kahitabo sa katalagman	Emergency nga Pagpahimangno mahitungod sa Kusognga Ulan, hangin ug Pagtaob sa Dagat	Instruction para sa pagbakwit.	
Oras nga Moagi ang Bagyo	 Ang kusog nga ulan nagpadayon.		Impormasyon sa mga Panghitabo sa baha Walay Hunong nga Pagpahinumdom		

(2) Paghimo ug Pagpangutana Mahitungod sa Katalagman

Pinduta ang kahon sa panghitabong pwede mahimo sainyohang lugar nga sakop sa eskwelahan ug uban panglugar.

- Paglanslide o pag-inas Baha sa mga ubos nga lugar Ang pagsaka sa tubig o pagbaha sa suba Taob sa tubig Taob sa tubig Uban pa()



(3) Paghimo ug Sayo nga Aksyong Plano sa Pagpamakwit

Mahimong mahitabo ang mga katalagman sama sa baha ug pagdahili sa yuta tungod sa dagkong mga bagyo. Mobakwit na ta dayon kung maghatag ug evacuation order.

①Unsay imong gihimo uban sa imong pamilya sapagpangandam sa katalagman?

②Kung kinahanglan ka nga mobalhin, asa ka maayomoadto?

③Unsa ang lakang nga imong himuong, para masiguradoang imong kaayuhan uban ang imong pamilya?

※Kung mahitabo nga ang pagpadulong sa Sentro sa Bakwitan peligroso, sama sa naa ka sa tunga sa kusognga ulan o tunga sa gabii, adto ka sa di makahadlok ngalugar nga makit-an nimo sa duol lang o sa taas sabalay (bakwit sa taas).



Mga level
sa pasidaan

Kusog nga
ulan way
hunong minträs
moabitay ang

Mga pagbakwit para sa mga tigulang.

- Ang mga tao nga nanginahanglan ug espesyal na taban g labi na sa mga tigulang gahini tawn ug oras para sa pagbakwit.
- Kadto sa uban kay iandam ang kaugalinghon para sa pagpamakwit,



Mga pahamatngon sa pag bakwit

- Paghimo ug mga aksyon sa pagbakwit pinauyon sa mga gitudlo babin sa mga emergencies.
- Kung makabaton ka na ang gitudlo na evacuation center kay makabutang nimo sa peligro adto sa pinakaduol ug luwas na lugar.

5

Kung ang Kusog nga Hangin ug Baha kalit nga miabot

(1) Unsaon pagpanalipud sa kaugalingon sa Buhawi?

Kung ang buhawi moabotay mintras naa ka sasitwasyong nakasulat sa ubos, unsay imong himuon?

Sitwasyon	Lakang nga Himuon
Mintras kami nagdula ug soccer game, nikit-an namonga moabot ang buhawi.	
Mintras naa ko sa balay, nikit-an nako ang buhawigikan sa bintana padulong sa among balay	



Unsa pang sitwasyon ang imong nahuna-hunaan? Isulatpuud ang lakang nga himuon sa matag sitwasyon.

Sitwasyon	Lakang nga Himuon



(2) Unsaon pagpanalipud sa kaugalingon sa Bagyo nga Giubanan sa Dalugdog?

Kun ang dalugdog ug kilat kalit nga niabot mintras naa ka saing-aning sitwasyon sa mga nakasulat sa ubos, unsay imong himuon?

Sitwasyon	Lakang nga Himuon
Nakakita ko ug kilat sa halayo gikan sa dulaaan mintras nagdula ko ug basebol.	
Nakadungog ko ug tingog sa dalugdog mintras naniudtoko sa ilalom sa dakong kahoy.	



Unsa pang sitwasyon ang imong nahuna-hunaan? Isulatpuud ang lakang nga himuon sa matag sitwasyon.

Sitwasyon	Lakang nga Himuon



(3) Unsaon pagpanalipud sa kaugalingon sa Kalit nga Kusog nga Ulan?

Kalit nga kusog nga ulan, pwede mahitabo, bisanunsang oras ug bisan asa nga lugar. Kung naa ka sasitwasyon nga gisulat sa ubos, unsay imong himuon?

Sitwasyon	Lakang nga Himuon
Ang libel sa tubig nga naa sa dalan sa tunghaan	
Mintras nagdula mi sa waterpark, mitaas ang libel sa	



Unsa pang sitwasyon ang imong nahuna-hunaan? Isulatpuud ang lakang nga himuon sa matag sitwasyon.

Sitwasyon	Lakang nga Himuon

Hulagway ni: Ministri ng Meteorolgal Ng Japan

■ Pinakakusog nga Baha sa Kii Peninsula (Bagyo nganaay Kusog nga signal 1 adtong 2011)

Bagyo nga naay signal 12 nga gadala ug sobra kaayongkusog nga ulan sa tibuok Japan, labi na gyud sa Katimugang Lugar sa Mie prefecture, Nara prefecture ug Wakayama prefecture, sa sulod sa lima kaadlawadtong 2011 gikan Setyembre 1 hangtud 5 sa buntag, nga gadala ug baha ug paglanslide sa mga apektadong Tungod ani, nahimo ning usa sa pinakagrabe ngakatalagman nga adunay duha nga namatay, usa nganawala ug may mga nangagubang 2,763 nga mga balaybisan adunay mga operasyon nga pagtabang ngagihimo sa gobyerno ng Mie prefecture. Sa mga tunghaan, ang mga magtuluon ang nakigtamabayayong sa paglimpyo sa mga lapok ug paglimpyo sa tunghaan para sa pagbalik sa klase.



Grabe Kaayong Pagbaha sa Kii Peninsula (Sa Siyudadsa Kumano)



6 Pamuyo sa Evacuation Center

(1) Pamuyo Sa Evacuation Center

Isulat dayon ang mga butang, nga imohang nakit-an sa litarato sa evacuation center.



(2) Butang Nga Kinahanglan Ayuhon Sa Evacuation Center

Isulat dayon ang imong nahuna-hunaan gamita ang ilustrasyon sa ubos.



(3) Mga Pwede Buhaton Sa Evacuation Center

Sa takna nga ang Linog sa Great East Japan, daghan nga junior high nga mag estudyante ang nihatag sa ilang kusog para mapadayon ang kinabuhi sa evacuation center sa giya sa mga katigulangan. Isulat ang pwede nimong mahimo gamita ang ilustrayon nga gihatag sa ubos.



(4) Kung ang imong tungha-an mahimong sentro sapagpamakwit

① Kung ang usa ka refugee moabut sa imong eskuelahan, hunahunaa ang kapasidad sa eskuelahan ug pila ka tawo ang makabakwit niini. Ang pinaka ubos na puy-anan kay menos 3.5 m^2 . Kinahanglan usab nga masiguro ang usa ka gamay nga agianan aron naay maagian ang mga evacuees.



Litrato ng: Higashimatsushima City

② Isulat ang mga gamit sa eskwelahan nga pwedengmagamit para sa kinabuhi sa sentro sa bakwitanan

③ Unsaon nato pagbantay sa mga tawo nga balantayon, sama sa mga tigulang ug mga disable, ug mga babaye?

Himuon Ang Atong Mahimo Para Sa Ugma

(1) Importansya sa mga Himuon sa mga Nagbulontaryomintras naay Katalagman

Sa oras nga nay dakong katalagman, daghang boluntergikan sa tibuok kalibutan nga gapabot sa ilang suportasa mga nangadaot nga lugar. Sulayi ug pagpangita sarason kung nganong daghang tawo ang gusto moapil sabuluhaton sa pagbulontaryo.



Lihatong Kuha ni Mr. Yasuo Sugawara

(2) Mga Aktibity Sa Mga Volunteer

Ang sunod nga ilustrasyon magpakita sa mga gihimo sa mga volunteer sa takna nga naay disaster. Sulayi ug huna-huna unsang klaseng disaster activity ang imong mahimo?



Kon Kita makatabang sa lugar nga naay disaster di lang ang mga volunteer activity, unsang mga himuon ang imong madugang?

(3) Itago Ang Listahan Sa Katalagman o Disaster Para Sa sunod Nga Henerasyon

Para mogamay ang kadaot sa moabot nga panahon nga gikan sa disaster, kinahanglan gyud nga ipahibalo ang sitwasyon ug mga huna-huna sa disaster didto sa mga tawo sa laing lugar ug sa sunod pang panahon.

Mga Ana-a Pang Karaang Munumentong Bato



Tsunami Monument sa Seigan-An (sa Uramura-Cho, Toba City)



Pagpabilin sa Project Nga Preservation sa Lugar nga Apektado sa Great East Japan Earthquake



Ipponmatsu (solitary pine tree) Preservation Project



"Inochi no Sekihi (Stone Monument of Life)" Project

①Sa imong huna-huna , ngano kaha nga nakahuna-huna man ang mga biktima sa disaster , nga maghimo ug mga monumentong bato nga gipakita sa litaro? Ug huna-hunaa pud kon unsay gipasabot sa mga biktima sa mga monumentong bato.

②Unsay imong nahuna-huna nga atong himuong para makahimo ta ug pinakanindot para sa mga biktima, para mapugngan na ang disaster sa moabotay?

Pakisayran

(1) Bana-banang Kadaot sa Linog sa Nankai Trough

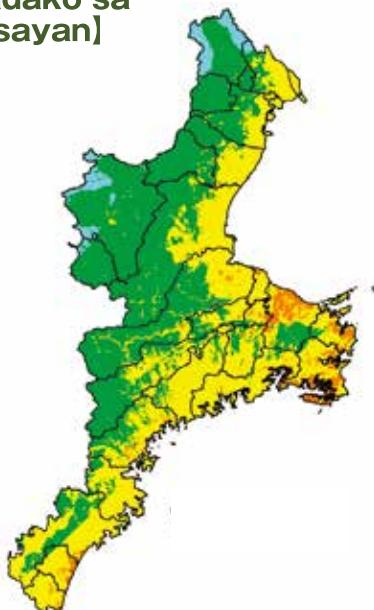
Sa kaso sa linog sa Nankai Trough nga nahitabo, angpaglihok sa yuta nga naay kadakong 8 ug 9 ug maykakusog nga 6 na mas taas pa sa gilauman labi na salugar sa Iseshima ug Silangang Kisyu. Pag-abot sa dagkong balud o tsunami nga molagpas pasa 11m gilauman nga depende sa lugar

[Linog sa Nankai Trough nga pinakadako sa klase sa Kasaysayan] Ang Linog sa Nankai Trough sa kasaysayan nganapakita sa nahitabo sa lugar base na sa linog ngamaoy gadala sa dakong kadaot sa prefecture tungod sapaglihok sa yuta ug kusog ug balod o tsunami sa mganiaging 100 hangtud 150 ka tuig.

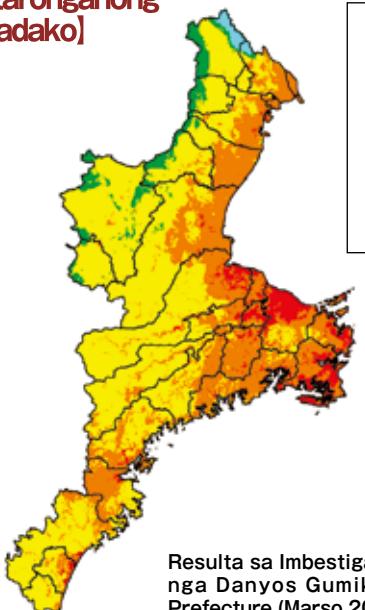
[Linog sa Nankai Trough nga Makatarunganong Pinakadako sa Klase] Ang pinakadakong klase sa linog sa Nankai Trough nanay posibilidad nga moabot pero pwedeng naayposibilidad base sa makatarunganong pag-analisa ngagilantaw ang mga posibleng hitungdan gikan sapanlantaw sa mga siyentipiko.

◆Kakusog sa Paglihok nga gilauman sa Linog sa Nankai Trough

[Pinakadako sa Kasaysayan]



[Makatarunganong Pinakadako]

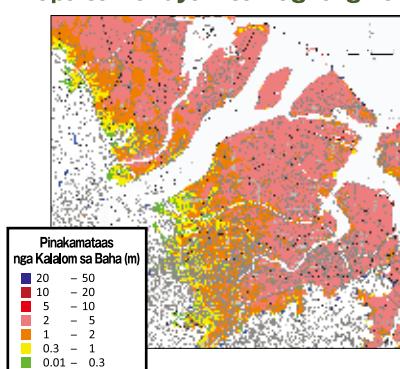


Level sa Kakusog sa Linog
7
6 (Kusog)
6 (Hinay)
5 (Kusog)
5 (Hinay)
4

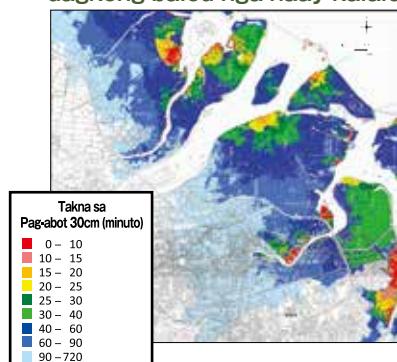
Resulta sa Imbestigasyon sa Gibana-bana nga Danyos Gumikan sa Linog sa Mie Prefecture (Marso 2014)

◆Pagbana-bana sa kaso sa Baha sa Nankai Trough, Linog (Makatarunganong Kakusog sa Klase) ug gihuna-huna nga oras sa pag-abot sa Kusog nga balod ngamay kaubang kalalom sa Baha nga 30m

Mapa sa Kakuyaw sa Dagkong Balod



Distribution map sa gibana-banang oras sa pag-abot sa dagkong balod nga naay kalalom nga 30cm



Resulta sa Imbestigasyon sa Gibana-bana nga Danyos Gumikan sa Linog sa Mie Prefecture (Marso 2014)

Makita sa mapa sa Kakuyaw sa Dakong Balod kung "asa kutob ta mamakwit" ug makita sab sa distribution map sa gibana-banang oras sa pag-abot sa dakong balod nga naay kalalom nga 30cm kung "asang direksyon tapadulong ug kanus-a."

Pagtagna sa Linog, tsunami ug baha sa inyohang lugarpwede na makit-an sa website ng Mie prefecture!

Mapa sa Peligro sa Mie prefecture Pangita-a

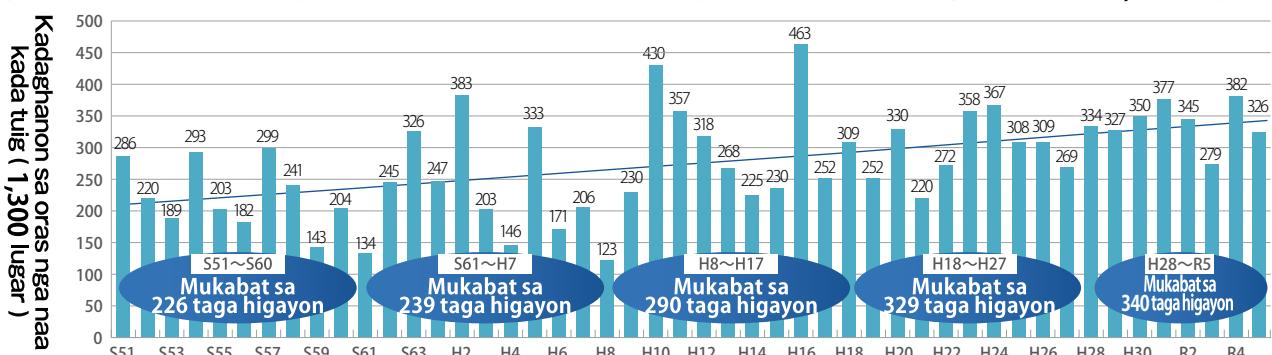
(2) Ang grabeng Bagyo Nagpakita nga Taas ang Panginahanglan

Grabe kaayong bagyo usa ka panghitabo nga adunaykusog nga ulan sa dali kaayong oras ug sa pila sa lugarlang. Ang kadaghanon ani sa karon midaghan sa atongnasod. Busa agi ani, gapagrabe pa ang kadaot, sama sabaha sa suba, pagkainas sa yuta, ikaw kinahanglanmahibalo unsaon pagbantay ani.

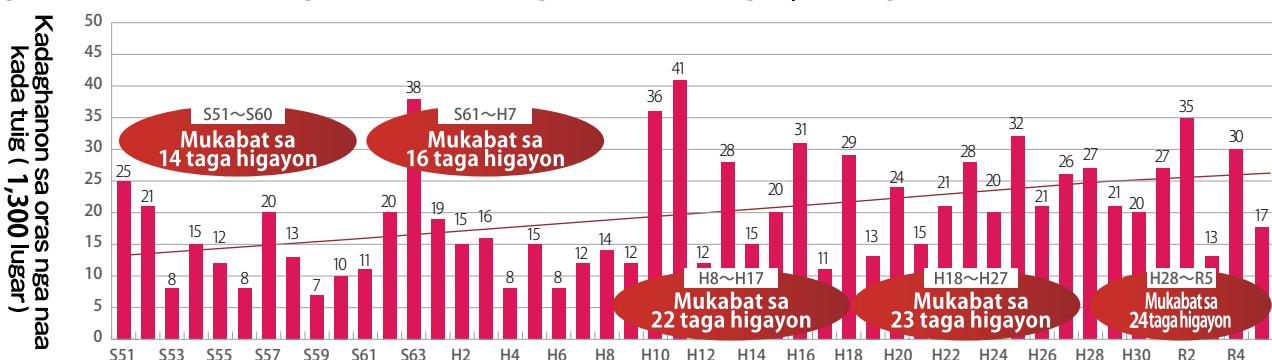
Sumala pa sa AMEDAS (Automated Meteorological Data Acquisition System)

o awtomatikong sistema sa pagkuha ug datos meteorolohiko sa usa ka tuig muabot sa 50mm o mas labaw pa sa 80mm ang pagtaas tubig kada oras tungod sa pag ulan.

Taas nga Oras sa Ulan Kadaghanon sa oras nga naa kada tuig kada 50mm, otaas pa ani (kada 1,300 lugar)



Taas nga Oras sa Ulan Kadaghanon sa oras nga naa kada tuig (1,300 lugar)



Sumala pa sa obserbasyon sa AMEDAS (Automated Meteorological Data Acquisition System) o awtomatikong sistema sa pagkuha ug datos meteorolohiko mukabat sa 1300 ka puntos ang tibuok Japan.
"Grabeng opag bag-o tungod sa init ug ulan hantod karun" na gihimo sa Japan meteorological agency o Ahensiya meteorolohiko sa Japan.

※Grabe kakusog nga Bagyo (50-80mm)

: Ang pagsigig ulan sa mga gahing yuta, ang tubig motaasni gikan sa mga manholes, sa ilalom sa yuta ang lunsodbaanon ug mahimong duol sa baha ug paglandslide ngakatalagman

※Grabe kakusog nga Ulan (80mm o taas pa ani)

: Kini magadala sa grabeng presyon. Gikinahanglan anghingpit nga pag bantay kay naay posibilidad nga dakoang katalagman.

(3) Mga Grabeng terminolohiya sa Panahon

Ang ahensiya sa Japan Meteorological ay magsibya ug mga grabeng terminolohiya sa panahon, sama sapagpahinumdom ug pag-pahibalo kung naay posibilidadnga naay moabot nga katalagman tungod sa kusog ngaulan ug ubos kaayong presyon sa panahon ug bagyongmoabotay.



BOSAIMIE.jp

**Pagpahibalo
Mahitungod
sa Bagyo**

"Pagbantay! Ang katalagman pwedeng mahitabo!"

Kinahanglan kabalo ka sa impormasyon sa panahon ug sa sitwasyon sa gawas
Tan-awon kung unsaon makaabot sa lugar ngabakwitanan



Mikusog na ang ulan
**Alarma sa
Kusog nga Ulan**

"Bantay! Basig kini ay seryosong katalagman!"

**Kinahanglanong
Butang** Paghimo ug dali nga aksyon



Nikusog pa ang Ulan
**Alarma nga
Espesyal sa
Kusog nga Ulan**

"Basig mai na ni ang pinakagrabeing katalagman sa"

**Kinahanglanong
Butang** Basaha ang impormasyon sa pagpamakwit kauban angimong pamilya ug himua ang kaya nimo himuong mintrasgalantaw ka sa panghitabo sa gawas!





※Isulat sa listahan ang mga butang nga imong nakit-an o gibati pagkahuman nga imong gitubagan ang Manwal Sa Pagpangandam sa Katalagman

Peligro ug Pagbakwit inig moabot ang takna nga dunay mahitabong peligro nga anaa ka pa sa eskwelahan o tungha-an.	
Peligro ug pagbakwit inig adunay peligro nga niabot nga na-a ka sa gawas, labi nag padulong ka sa eskwelahan.	
Peligro o pagbakwit inig moabot ang takna nga dunay Peligro nga ana-a ka sa inyong balay.	
Pahimang-no sa pamatasan sa Evacuation Center ug ang mga butang nga pwede ninyo himuong.	
Ang mga Himuon, Pareho sa mga Disaster Volunteer Activity o mga Mananabang sa Takna sa Katalagman	

○Isulat ang imong nahuna-hunaan babin sa paghandaninyo sa katalagman sa inyong eskwelahan.

Impormasyon sa Kontakon

► Mahitungod sa Natural na Katalagman

► Sobre desastres naturales

ka tuig	grupo
ka tuig	grupo
ka tuig	grupo

Ngalan:

Board of Education General Affairs Division, Board of Education, Mie Prefectural Government **059-224-3301**

Disaster Prevention Department, Regional Disaster Prevention Promotion Section, Mie Prefecture **059-224-2184**

Puwede nimo idownload ang safety manual ug worksheet(giapil) **URL** <https://www.pref.mie.lg.jp/KYOIKU/HP/bosai/68638018172.htm>

Para sa impormasyon mahitungod sa natural nga katalagman, bisitaha ang Bosai Mie.jp **URL** <https://www.bosaimie.jp>

Puwede nimong idownload ang Manwal sa Pagpangandam sa Katalagmanug worksheets (giapil).

Manwal sa Pagpangandam sa Katalagman

- Pagpanalipud sa Kinabuhi inig adunay Disaster

Board of Education General Affairs Division, Board of Education,
Mie Prefectural Government

13 Komei-Cho, Tsu-Shi, Mie 514-8570 Japan
Tel: 059-224-3301 Fax: 059-224-2319

(Nagdumala ug Nagtambag)
Jun Kawaguchi
Professor, Graduate
School of Engineering,
Mie University



Tunghaang Preparasyon
sa Katalagman sa Mie

BOSAIMIE.jp